COVID-19

AIR'COTEX20

Masque GRAND PUBLIC

AFNOR SPEC S76-001 version 1.10 du 28/04/2020

Taille adulte / Catégorie 1

NOTICE D'UTILISATION

Avertissement: Pour protéger votre santé et celle des autres, il est très important de respecter cette notice d'utilisation.

- Portez ce masque quand vous êtes en contact avec d'autres personnes que celles avec lesquelles vous vivez.
- Si vous êtes malade, ce masque n'est pas adapté. Demandez l'avis de votre médecin.
- Ce masque n'est pas destiné au personnel soignant.
- Ce masque barrière n'est ni un dispositif médical au sens du Règlement UE/2017/745 (masques chirurgicaux), ni un équipement de protection individuelle au sens du Règlement UE/2016/425 (comme masque filtrant de type FFP2).
- Vérifiez toujours que le masque est bien ajusté et couvre votre bouche et votre nez. Il est recommandé de porter ce masque sur une peau nue, le port de la barbe peut réduire l'efficacité de filtration en dehors des limites visées. La durée maximale d'utilisation est de 4 heures.
- Ce masque barrière ne remplace pas les gestes barrière (lavage régulier des mains, distanciation physique, réduction des contacts avec d'autres personnes). Il ajoute une barrière physique, permettant à l'utilisateur de protéger son environnement contre les projections des particules. Il peut également apporter à l'utilisateur une protection limitée contre les agents infectieux.

COMMENT PORTER LE MASQUE?

Avant de le mettre:

01. Avant de toucher le masque, lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou une solution hydro-alcoolique.
02. Inspectez le masque et assurez-vous qu'il n'y a pas de trous, déchirures ou dégradations
03. Il est recommandé de porter le masque sur une peau nue, en évitant le contact avec les cheveux.
04. Ne modifiez jamais le masque de quelque façon que ce soit.

Pour le mettre:

01. Tenez le masque par les lanières élastiques.
02. Placez-le au niveau de votre bouche.
03. Passez les lanières élastiques derrière les oreilles.
04. Ajustez le masque de façon à recouvrir le nez, la bouche et le menton.

Lorsque vous le portez:

01. Évitez de le toucher et de le déplacer.
02. Ne le mettez jamais en position d'attente sur le front ou sur le menton.

Il faut changer le masque:

01. Quand vous avez porté le masque 4h.
02. Quand vous souhaitez boire ou manger.
03. Quand il devient difficile de respirer.
04. Si le masque s'humidifie.
05. Si le masque est endommagé.
06. Si le masque est déformé et ne tient plus correctement contre votre visage.

Pour l'enlever:

01. Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou de la solution hydro-alcoolique.
02. Décrochez les lanières élastiques pour décoller le masque de votre visage.
03. En attendant de le laver, isolez-le dans un sac en plastique.
04. Si le masque est déformé ou usé, jetez-le tout de suite dans une poubelle qui se ferme.
05. Pour terminer: lavez-vous à nouveau les mains avec de l'eau et du savon ou de la solution hydro-alcoolique.

COMMENT ENTRETENIR LE MASQUE?

Avant ouverture:

01. Stockez le masque dans son emballage d'origine protecteur, dans un endroit sec et à l'abri des rayons du soleil. Conservez-le dans une humidité maximale de 75 % et à une température comprise entre -2°C et + 55°C afin de préserver toutes ses caractéristiques.

Pour le lavage:

01. Lavez le masque à la machine avec de la lessive. Choisissez un programme de lavage qui comprend au moins 30 min à 60°C minimum. Vous pouvez le mettre en machine avec votre linge.
02. Après avoir touché le masque, lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon ou de la solution hydro-alcoolique.
03. Ce masque a été testé pour 50 lavages. Après 50 lavages, la filtration du masque n'est plus garantie.
04. Lorsque la machine est terminée, sortez le masque et remettez-le en forme en reformant les plis sans forcer.

Après le lavage:

01. Faites sécher le masque dans son intégralité (les couches intérieures doivent également être totalement sèches).
02. Pour cela, vous pouvez : utiliser un sèche-linge (en veillant à nettoyer les filtres du sèche-linge et à vous laver les mains après), utiliser un sèche-cheveux, ou encore faire sécher votre masque à l'air libre, sur un support propre et désinfecté.
03. Repassez votre masque à la vapeur à une température de 150°C maximum.
04. Dès que le masque est sec, stockez-le pour le conserver dans un emballage propre hermétique (sachet plastique ou sac de congélation, par exemple).

SÉCURITÉ

01. Ce masque a démontré une efficacité de filtration supérieure à 90 % pour des particules de 3 microns émises par la personne portant le masque.
02. La respirabilité du masque a été mesurée à > 96 L.m-2.s-1 et doit permettre son port pour une durée de 4h.

AVERTISSEMENT

Malgré tout le soin apporté à la fabrication de ces masques, il appartient au seul utilisateur, et en aucun cas au fabricant ou au fournisseur, de s'assurer de l'adéquation du masque avec les caractéristiques du milieu d'usage. Il convient de suivre scrupuleusement les recommandations et modalités d'usage décrites ci-dessus.

COMPOSITION ET CONSIGNES D'ENTRETIEN

Couche extérieure : 100 % polyester

Couche intérieure : 60% Coton 40% polyester

- Lavage systématique à 60°C
- Séchage en sèche-linge ou à l'air libre
- Repassage

SOGEDESCA : Société de Gestion de Services Communs du Groupe Descours & Cabaud
10, rue Général Plessier - BP 2440 69219 LYON CEDEX 02 FRANCE
Tél : 04 72 40 85 85 - ISO 9001 SGS.ICS AQU.0051

AIR'COTEX20

General Public textile mask

AFNOR SPEC S76-001 version 1.10 dated 28/04/2020

Adult size / Category 1

USER INSTRUCTIONS

Warning: To protect your health and the health of other persons, please respect these user instructions carefully.

- Wear this mask when in contact with persons other than the ones you live with.
- If you are sick, this mask is not appropriate. Please refer to your doctor's advice.
- This mask is not for medical use.
- This textile mask is not a medical device according to Regulation EU/2017/745 (surgical masks) nor a personal protection equipment according to Regulation EU/2016/425 (such as FFP2 respirator masks).
- Please always check that the mask is well adjusted and covers your mouth and nose. It is recommended to wear this mask on bare skin. Beards can reduce the filtration efficiency below the targeted limits. This mask shall be worn for a period of 4 hours maximum.
- This textile mask does not replace barrier gestures (regular hand washing / social distancing / reduction of contact with other persons). It adds a physical barrier which helps the user to protect its environment against particles projections. It can also provide the user a limited protection against infectious agents.

HOW TO WEAR THE MASK?

Before putting it on:

05. Before touching the mask, please wash your hands with water and soap or some hydro-alcoholic solution.
06. Check the mask and make sure there are no holes, tears or deteriorations.
07. It is recommended to wear the mask on bare skin, while avoiding any contact with hair.
08. Do not modify the mask ever, in any way.

How to put it on:

05. Hold the mask by the elastic straps.
06. Place it on your mouth.
07. Place the elastic straps behind the ears.
08. Adjust the mask in order to cover your nose, mouth and chin.

When you wear it:

03. Avoid touching or moving it.
04. Do not put it on standby position on your forehead or your chin.

The mask needs to be changed:

07. When you have worn it for 4 hours.
08. When you need to drink or eat.
09. When it gets harder to breath.
10. If the mask is getting wet.
11. If the mask is damaged.
12. If the mask has become distorted or does not fit properly your face.

How to remove it:

06. Wash your hands with water and soap or some hydro-alcoholic solution.
07. Take off the elastic straps in order to lift the mask away from your face.
08. Place it in a plastic bag while waiting to wash it.
09. If the mask is distorted or worn out, throw it immediately in a bin which can be closed.
10. To finish: wash again your hands with water and soap or some hydro-alcoholic solution.

HOW TO WASH THE MASK?

Before opening:

02. Store the mask in its original packaging, in a dry place away from the light. Keep it at a 75% humidity level and a temperature between -2°C and + 55°C in order to preserve all its features.

Washing instructions:

05. Machine wash the mask with detergent. Select a washing program which includes at least a 30 minutes cycle at 60°C. You can wash the mask with your regular laundry.
06. After having touched the mask, wash your hands with water and soap or some hydro-alcoholic solution.
07. This mask was tested for 50 wash. After 50 wash, its filtration efficiency is no longer guaranteed.
08. When the washing is completed, take out the mask and put it back in shape by gently remodelling the folds.

Drying instructions:

05. Dry the whole mask (the inner layers must also be completely dried).
06. To do so, you can: use a tumble dryer (and make sure to clean its filters and wash your hands afterwards), use a hair dryer, or let the mask dry in open air on a clean and disinfected support.
07. Steam iron the mask at 150°C maximum.
08. As soon as the mask is dry, store it in a clean and sealed packaging (plastic bag or freezer bag for example).

SAFETY

03. This mask has shown a filtration efficiency superior to 90% for 3-micron particles produced by the person wearing it.
04. The breathability of the mask has been measured above 96 L.m-2.s-1 and has to make it possible to wear it for a period of 4 hours.

WARNING

Despite all the attention payed during the production of theses masks, it is up to the user only, and not the manufacturer nor the provider, to make sure that these masks suit the features of the use environment. The user should follow scrupulously the recommendations and use conditions described here above.

COMPOSITION AND CARE INSTRUCTIONS

Outer layer: 100 % polyester

Inner layer: 60% Cotton 40% polyester

- Wash the mask at 60°C after each use
- Tumble or open air drying allowed
- Iron

SOGEDESCA: Société de Gestion de Services Communs du Groupe Descours & Cabaud
10, rue Général Plessier - BP 2440 69219 LYON CEDEX 02 FRANCE
Tel: 04 72 40 85 85 - ISO 9001 SGS.ICS AQU.0051